

Date received • Date de réception

Name of Firm/Operator • Nom de l'entreprise ou de l'exploitant

Summer address • Adresse estivale

Date • Date

Winter address • Adresse hivernale

Date • Date

Telephone • Téléphone

Facsimile • Télécopieur

E-Mail • Courrier électronique

Name of contact • Nom de l'agent de liaison

Telephone • Téléphone

Name of alternate contact • Nom de son remplaçant

Telephone • Téléphone

Proposed exploration program (attach additional pages as required)
Programme d'exploration proposé (annexer des pages supplémentaires au besoin)

Number of pages attached >
Nombre de pages annexées

Location (attach map and/or sketch at appropriate scale indicating all proposed activities, and streams and all other features, structures or works that, in the opinion of the applicant, may be affected by the land use operation)

Emplacement (joindre une carte ou un croquis à une échelle appropriée indiquant l'emplacement des activités proposées ainsi que celui des cours d'eau et les autres caractéristiques, ouvrages ou travaux qui, selon le demandeur, peuvent être touchés par l'exploitation des terres)

Claim names, numbers and claim sheet • Noms des claims, numéros et feuille de claim

Proposed start date • Date prévue pour le début des travaux

Proposed end date • Date prévue pour la fin des travaux

Size of camp • *Dimensions du camp*

No. of days planned occupancy • *Nombre de jours d'occupation prévus*

Type of structures • *Type d'ouvrages*

Fuel requirements • *Besoins en carburant*

Fuel storage methods • *Conditions d'entreposage*

Dimension of lines or corridors • *Dimensions des bandes ou corridors*

Total trenching • *Creusement de tranchées - volume total*

Number and size of clearings proposed per claim
Nombre et dimensions des éclaircies prévues par claim

Purpose of clearings • *Usage des éclaircies*

Type of vehicles to be used for proposed activity • *Type de véhicules à utiliser pour les activités prévues*

Length and approximate location of: • *Longueur et emplacement approximatif des :*
New access roads or trails constructed • *nouveaux sentiers ou voies d'accès aménagés*

New isolated roads or trails constructed • *nouveaux sentiers ou routes isolés aménagés*

Roads or trails upgraded • *routes ou sentiers améliorés*

Off road paths used by vehicles • *trajets hors des routes empruntés par des véhicules*

Description of underground work • *Description des travaux souterrains*

Amount of explosive to be used • *Quantité d'explosifs utilisée*

Attach additional pages as required
Annexer des pages supplémentaires au besoin

Number of pages attached >
Nombre de pages annexées >

Operating Procedures:

Please indicate below how you will conduct each activity to mitigate any adverse environmental effects (include drilling within 300 m of a dwelling).

Note: These operating procedures or an amendment to them, will on approval by the Chief, become the conditions under which the Class 2 exploration program shall be carried out.

Méthodes d'exploitation :

Veillez indiquer ci-dessous, pour chaque activité, les méthodes utilisées pour l'atténuation des effets environnementaux négatifs (y compris le forage à 300 m, ou moins, d'une habitation).

Nota : *Une fois approuvées par le directeur, les méthodes d'exploitation originales ou modifiées deviennent les conditions de mise en œuvre du programme d'exploitation de type 2.*

The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Land Use Regulation*. Questions about the collection and use of this information can be directed to a Mining Lands Officer, Minerals Management, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6. Phone (867) 667-3107 in Whitehorse, 993-5343 in Dawson City, 996-2256 in Mayo, or 536-7366 in Watson Lake.

Les renseignements personnels fournis dans les présentes sont recueillis en application du Règlement sur l'utilisation des terres pour l'exploitation du quartz exclusivement aux fins de son administration. Veuillez adresser toute demande concernant la collecte ou l'utilisation de ces renseignements au bureau du registraire minier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ressources minières, C.P. 2703, Whitehorse (Yukon), Y1A 2C6, (867) 667-3107 à Whitehorse, 993-5343 à Dawson, 996-2256 à Mayo, au 536-7366 à Watson Lake.

Applicant's Signature • Signature du demandeur

Title • Titre	Signature • Signature	Date • Date
Approval • Approbation		
Title • Titre	Signature • Signature	Date • Date